1

KINH ÐAÏI THÖØA HIEÅN THÖÙC

**QUYEÅN HAÏ**

Baáy giôø, trong chuùng hoäi coù Boà-taùt Nguyeät Thaät thaéng thöôïng, töø choã ngoài ñöùng daäy, chaáp tay thöa:

–Baïch Theá Toân! Vì sao thaáy nhaân cuûa saéc? Vì sao thaáy nhaân cuûa duïc? Vì sao thaáy nhaân cuûa kieán? Vì sao thaáy nhaân cuûa giôùi thuû?

Phaät baûo Boà-taùt Nguyeät Thaät:

–Trí thaáy caûnh giôùi cuûa trí, ngu thaáy caûnh giôùi cuûa ngu. Ngöôøi trí thaáy caùc saéc tinh saïch, ñeïp ñeõ, bieát roõ dô ueá, chính laø caùc phaàn thòt, gaân, xöông, maùu muû, ñoäng maïch, tónh maïch, ruoät giaø, ruoät non, soáng löng, dòch vò, naõo, thaän, laù laùch, tim, maät, laù gan, phoåi, buïng, bao töû, sinh taïng, thuïc taïng, ñôøm, nöôùc muõi, toùc, moùng tay, moùng chaân, ñaïi tieån, tieåu tieän, da moûng bao boïc ñeàu laø nhöõng thöù baát tònh, oâ ueá loä ra, ñaùng nhaøm chaùn, gheâ sôï. Phaøm caùc saéc hieän coù ñeàu töø boán ñaïi sinh. Ñoù laø nhaân cuûa saéc.

Naøy Boà-taùt Nguyeät Thaät! Nhö cha meï sinh ra thaân ta, phaàn cöùng chaéc laø ñòa ñaïi, söï öôùt chaûy laø thuûy ñaïi, hôi aám laø hoûa ñaïi, söï chuyeån ñoäng nheï nhaøng laø phong ñaïi. Coøn giaùc tri, suy nieäm veà caûnh giôùi cuûa thanh, höông, vò, xuùc v.v… nhöõng phaàn naøy ñeàu laø thöùc.

Boà-taùt Nguyeät Thaät laïi thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Khi saép cheát thöùc lìa boû thaân nhö theá naøo? Laøm sao thöùc di chuyeån nôi thaân? Vì sao thöùc bieát nay lìa boû thaân naøy?

Phaät baûo Boà-taùt Nguyeät Thaät:

–Chuùng sinh tuøy theo nghieäp maø nhaän chòu quaû baùo. Thöùc löu chuyeån lieân tuïc giöõ laáy thaân khoâng döùt, traûi qua moät thôøi haïn chòu quaû baùo xong, thöùc boû thaân naøy, theo nghieäp chuyeån dôøi thoï thaân khaùc. Ví nhö söõa hoøa vôùi nöôùc, laáy söùc noùng cuûa löûa ñeå naáu, söõa, nöôùc vaø chaát beùo moãi loaïi ñeàu bò phaân taùn.

Nhö vaäy, naøy Boà-taùt Nguyeät Thaät! Maïng soáng cuûa chuùng sinh keát thuùc laø do nghieäp löïc tan neân hình haøi, thöùc, caùc nhaäp, giôùi, moãi moãi ñeàu bò phaân taùn. Thöùc laïi laøm choã nöông töïa, vì giöõ laáy phaùp giôùi vaø nhôù nghó veà phaùp giôùi cuøng nghieäp thieän, aùc, thöùc chuyeån sang thoï baùo nôi thaân khaùc. Naøy Boà-taùt Nguyeät Thaät! Ví nhö thuoác ñaïi caùt thieän toâ, duøng vò cuûa caùc loaïi thuoác hay doác coâng söùc hoøa hôïp môùi laø ñaïi caùt thieän toâ, loaïi boû taùnh cuûa loaïi toâ thöôøng, chæ giöõ laáy söùc maïnh cuûa thuoác hay vôùi saùu vò cay, ñaéng, chua, chaùt, maën, ngoït, duøng nuoâi thaân ngöôøi, lieàn cuøng vôùi thaân ngöôøi taïo neân saéc höông vò. Thöùc boû thaân naøy, giöõ laïi nghieäp thieän, aùc vaø bieán khaép phaùp giôùi, chuyeån dôøi thoï baùo nôi thaân khaùc cuõng nhö vaäy.

Naøy Boà-taùt Nguyeät Thaät! Chaát toâ nhö thaân, caùc loaïi thuoác hoøa hôïp laø “Ñaïi caùt thieän”. Nhö caùc phaùp cuøng hoøa hôïp vôùi caùc caên taïo ra nghieäp. Vò cuûa caùc loaïi thuoác hoøa vôùi nhau taïo thaønh vôùi chaát toâ. Nhö nghieäp hoã trôï cho thöùc, uoáng ñaïi caùt thieän thì vui veû, töôi tænh sung maõn ñöôïc hình saéc ñeïp ñeõ, söùc löïc an oån, khoâng coøn lo laéng. Nhö thieän hoã trôï cho thöùc thì ñöôïc quaû baùo an vui. Uoáng chaát toâ traùi caùch thì dung maïo trôû thaønh xaáu xí, khoâ caïn huyeát khí, traéng daõ nhö keû cheát. Nhö nghieäp aùc hoã trôï cho thöùc thì phaûi chòu quaû baùo khoå ñau. Naøy Boà-taùt Nguyeät Thaät! Chaát lieäu toát laønh cuûa toâ khoâng tay, khoâng chaân, khoâng maét maø coù theå giöõ laïi söùc maïnh nôi saéc höông vò cuûa thuoác hay. Thöùc cuõng nhö vaäy, giöõ laáy phaùp giôùi thoï nhaän vaø caùc nghieäp thieän, boû thaân giôùi naøy, thoï thaân trung aám ñöôïc yù nieäm vi dieäu cuûa coõi trôøi, thaáy saùu taàng trôøi nôi coõi duïc vaø möôøi saùu taàng ñòa nguïc, thaáy thaân mình tay chaân ñoan nghieâm, caùc caên toát ñeïp, thaáy boû thaây cheát, vaø bieát raèng ñaây laø thaân ñôøi tröôùc cuûa ta. Laïi thaáy töôùng cao ñeïp thuø thaéng nôi cung ñieän cuûa caùc coõi trôøi vôùi voâ soá caùc thöù trang nghieâm, hoa quaû coû caây um tuøm che phuû, chieáu toûa aùnh saùng röïc rôõ nhö vaøng môùi luyeän thaønh caùc ñoà quyù baùu ñeå trang söùc. Ngöôøi kia thaáy nhöõng thöù naøy roài, taâm raát vui möøng, nhaân söï vui möøng aáy, thöùc khôûi leân söï ham thích, lieàn gaù vaøo. Ngöôøi aáy nhôø taïo nghieäp thieän, xaû boû thaân hay thoï thaân ñeàu ñöôïc an laïc khoâng khoå. Nhö ngöôøi côõi ngöïa boû moät, côõi moät. Nhö ngöôøi traùng só voõ ngheä thao löôïc goàm ñuû, thaáy keû ñòch ñeán lieàn maëc aùo giaùp, ñoäi muõ chaéc chaén

3

ngoài xe ngöïa toát xoâng leân, khoâng sôï haõi. Thöùc hoã trôï caùc caên laønh, boû hôi thôû ra vaøo, lìa thaân giôùi, nhaäp, dôøi chuyeån ñeå thoï nhaän söï an laïc thuø thaéng cuõng nhö vaäy. Töø coõi trôøi Phaïm thaân cho ñeán trôøi Höõu ñaûnh ñeàu ñöôïc sinh trong aáy.

Baáy giôø, trong chuùng hoäi, coù vöông töû Ñaïi Döôïc töø choã ngoài ñöùng daäy, chaáp tay thöa:

–Baïch Theá Toân! Thöùc boû thaân naøy taïo ra hình saéc gì? Ñöùc Phaät baûo:

–Laønh thay, vöông töû Ñaïi Döôïc! Choã oâng vöøa hoûi raát laø saâu xa nôi caûnh giôùi cuûa Phaät, chæ coù Nhö Lai môùi coù theå hieåu ñöôïc.

Luùc naøy, Boà-taùt Hieàn Hoä thaéng thöôïng thöa Phaät:

–Vöông töû Ñaïi Döôïc ñaõ thöa hoûi veà ñieàu raát saâu xa, trí cuûa vò aáy thaät thoâng tueä, saùng suoát, vi dieäu.

Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Hieàn Hoä:

–Vöông töû Ñaïi Döôïc naøy ñaõ ôû choã Ñöùc Phaät Tyø-baø-thi gieo troàng caùc caên laønh, töøng traûi qua naêm traêm ñôøi sinh trong nhaø ngoaïi ñaïo. Luùc laøm ngoaïi ñaïo thöôøng suy nghó veà yù nghóa cuûa thöùc. Thöùc laø theá naøo? Vì sao goïi laø thöùc? Trong naêm traêm ñôøi aáy khoâng theå hieåu roõ, chaúng bieát ñöôïc ñaàu moái, söï ñeán, ñi cuûa thöùc. Ngaøy nay, Ta vì muoán phaù tröø löôùi nghi cho vò aáy khieán ñöôïc hieåu roõ.

Luùc ñoù, Boà-taùt Hieàn Hoä thaéng thöôïng noùi vôùi vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Laønh thay! Laønh thay! Nay Nhaân giaû thöa hoûi veà choã thaät saâu xa vi dieäu. Ñieàu Boà-taùt Nguyeät Thaät thöa hoûi, nghóa ñoù coøn caïn heïp gioáng nhö ñöùa treû, taâm coøn giong ruoåi theo caûnh beân ngoaøi, khoâng bieát ñöôïc beân trong. Chaùnh phaùp khoù ñöôïc nghe, chö Phaät khoù gaëp. Trí Phaät roäng lôùn troïn veïn, tueä saâu xa khoù suy löôøng, ñoái vôùi lyù vi dieäu toät baäc neân chuyeân taâm caàu thænh giaûi baøy.

Khi aáy, vöông töû Ñaïi Döôïc thaáy Ñöùc Phaät dung maïo töôi saùng, hoan hyû, raïng rôõ nhö hoa sen nôû vaøo muøa thu, lieàn vui möøng heát möïc, nhaát taâm chaáp tay thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con raát meán moä, khaùt ngöôõng phaùp thaâm dieäu, thöôøng sôï Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn, khoâng nghe ñöôïc chaùnh

phaùp. Ñoái vôùi chuùng sinh ôû trong ñôøi aùc goàm ñuû naêm thöù oâ tröôïc, ngu toái khoâng bieát nôi phaùp thieän, baát thieän, thuaàn thuïc cuøng khoâng thuaàn thuïc, ñeàu khoâng theå hieåu roõ neân meâ laàm, maõi löu chuyeån trong sinh töû khoå nôi caùc coõi.

Phaät baûo Boà-taùt Vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai khoù gaëp, khoù ñöôïc. Ta veà thôøi xa xöa, vì nöûa baøi keä phaûi leân nuùi töï rôi xuoáng, xaû boû thaân maïng ñeå caàu chaùnh phaùp, traûi qua voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc naêm, chòu voâ soá khoå naïn. Naøy Vöông töû Ñaïi Döôïc, oâng coù ñieàu mong caàu, neân tuøy yù hoûi, Ta seõ phaân bieät giaûng noùi cho oâng thaáu toû.

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo laø hình töôùng cuûa thöùc, xin Phaät chæ

baøy?

Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Nhö hình boùng cuûa ngöôøi hieän ra trong nöôùc, hình töôùng naøy

khoâng theå naém giöõ, chaúng phaûi coù hay khoâng coù. Nhö hình töôùng Soâ- laïc-ca, nhö hình töôïng khaùt aùi.

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa:

–Theá naøo laø khaùt aùi? Phaät daïy:

–Nhö ngöôøi ñoái vôùi saéc hôïp yù neân nhaõn caên höôùng veà saéc. Ñoù goïi laø khaùt aùi. Nhö caàm göông saùng soi thaáy maët mình, neáu caát göông ñi thì khoâng thaáy maët. Söï chuyeån bieán cuûa thöùc cuõng nhö vaäy. Nghieäp thieän, aùc cuøng vôùi hình saéc cuûa thöùc ñeàu khoâng theå thaáy. Nhö ngöôøi muø baåm sinh ñoái vôùi maët trôøi moïc, maët trôøi laën, ñeâm ngaøy, saùng toái ñeàu khoâng theå thaáy. Thöùc khoâng theå thaáy cuõng nhö vaäy. Khaùt aùi, thoï, töôûng ôû trong thaân khoâng theå thaáy. Caùc ñaïi, caùc nhaäp, caùc aám cuûa thaân ñeàu laø thöùc. Caùc theå höõu saéc nhö maét, tai, muõi, löôõi, thaân vaø saéc, thanh, höông, vò, xuùc v.v… Cuøng vôùi theå voâ saéc goàm: taâm thoï nhaän khoå, vui, cuõng ñeàu laø thöùc. Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Nhö ngöôøi duøng löôõi neám thöùc aên, bieát ñöôïc saùu muøi vò: maën, ngoït, ñaéng, cay, chua, chaùt. Löôõi cuøng thöùc aên ñeàu coù hình saéc, nhöng caùc vò aáy thì voâ hình. Laïi nhaân nôi thaân, xöông tuûy, da thòt, maùu huyeát-maø bieát ñöôïc caùc thoï. Caùc thöù nôi thaân nhö xöông v.v… coù hình töôùng maø thoï

5

thì khoâng coù hình saéc. Thöùc bieát phöôùc hay chaúng phaûi phöôùc quaû cuõng nhö vaäy.

Baáy giôø, Boà-taùt Hieàn Hoä thaéng thöôïng ñaûnh leã döôùi chaân Phaät,

thöa:

–Baïch Theá Toân! Thöùc naøy coù theå bieát veà phöôùc hay chaúng phaûi

phöôùc chaêng?

Phaät daïy:

–Haõy laéng nghe, chaúng phaûi chöa kieán ñeá maø coù theå thaáy ñöôïc thöùc. Thöùc khoâng theå nhìn thaáy ñöôïc. Chaúng phaûi nhö quaû A-ma-laëc trong loøng baøn tay. Thöùc khoâng ôû trong tai, maét, muõi v.v… Neáu thöùc ôû trong maét, tai, muõi thì khi phaù vôõ maét, tai, muõi thì seõ thaáy thöùc.

Naøy Boà-taùt Hieàn Hoä! Haèng sa chö Phaät thaáy thöùc laø voâ saéc, Ta cuõng nhö vaäy, thaáy thöùc laø voâ saéc. Haøng phaøm phu ngu toái khoâng theå thaáy ñöôïc, nhöng nhôø ví duï maø môû baøy hieån hieän. Naøy Boà-taùt Hieàn Hoä! Muoán bieát toäi phöôùc cuûa thöùc, oâng nay neân laéng nghe. Ví nhö coù ngöôøi tham chaáp laøm chö Thieân thaàn, Caøn-thaùt-baø, quyû thaàn Taéc kieàn ñaø. Naøy Boà-taùt Hieàn Hoä! YÙ oâng nghó sao? Ngöôøi aáy vì tham chaáp laøm thaân trôøi, quyû thaàn v.v… Do taâm tham chaáp maø caàu ñaït thaân thì coù theå thaáy ñöôïc khoâng?

Boà-taùt Hieàn Hoä ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Khoâng thaáy ñöôïc. Söï tham chaáp laøm thaân trôøi, roàng, quyû thaàn khoâng saéc, khoâng hình, thaân beân trong, beân ngoaøi ñeàu khoâng theå thaáy ñöôïc.

Naøy Boà-taùt Hieàn Hoä! Ngöôøi muoán ñöôïc phöôùc thuø thaéng cuûa chö Thieân phaûi ñem caùc thöù höông hoa toát ñeïp, thöùc aên thôm ngon, nöôùc uoáng tinh saïch, taát caû vaät cuùng döôøng ñeàu phaûi tinh khieát, nhöõng vieäc laøm naøy laø do thöùc taïo, phöôùc baùo seõ ñöôïc quaû hoaëc laøm vua, hoaëc laøm teå töôùng, hoaëc laøm ngöôøi giaøu coù, sang troïng, hoaëc laøm tröôûng giaû, ñaïi thöông chuû, hoaëc ñöôïc thaân chö Thieân thoï nhaän phöôùc baùo thuø thaéng cuûa coõi trôøi, do thöùc laøm phöôùc maø thaân ñaït ñöôïc quaû baùo an vui. Ngöôøi ñoù ñaït phöôùc baùo thuø thaéng cuûa coõi trôøi ñöôïc höông hoa toát ñeïp, thöùc aên thôm ngon, söùc khoûe khoâng beänh, an oån, ñôøi nay ñöôïc giaøu coù, toân quyù, töï taïi. Neân bieát taát caû ñeàu nhôø phöôùc hoã trôï cho thöùc maø thaân ñöôïc quaû baùo an vui.

Naøy Boà-taùt Hieàn Hoä! Ngöôøi aáy vì taâm tham ñaém neân phaûi laøm Phuù-ñan-na laø loaïi quyû thaàn aùc, öa thích nhöõng thöù baát tònh, phaân dô, ñôøm giaûi, do nhöõng vieäc nhö vaäy maát ñi söï an vui, beänh hoaïn caøng taêng theâm, ngöôøi aáy theo söï ham muoán maø öa thích nhöõng muøi hoâi baát tònh, phaân dô ueá. Thöùc do toäi taïo neân cuõng nhö vaäy. Hoaëc sinh trong caùc neûo aùc, nhaø baàn cuøng, hoaëc sinh laøm loaøi ngaï quyû, suùc sinh, aên ñoà dô ueá. Do toäi hoã trôï cho thöùc neân nhaän chòu quaû khoå.

Naøy Boà-taùt Hieàn Hoä! Chö Thieân khoâng coù hình töôùng maø laõnh thoï ñöôïc caùc thöù höông thôm cuùng döôøng. Phöôùc cuûa thöùc khoâng hình töôùng, thoï nhaän quaû baùo an laïc, thuø thaéng cuõng nhö vaäy. Phuù-ñan-na v.v… laø loaøi quyû thaàn xaáu aùc, vì tham ñaém lieàn thoï nhaän ñoà aên uoáng baát tònh, dô ueá, thöùc taïo nghieäp toäi phaûi nhaän khoå baùo cuõng nhö vaäy.

Naøy Boà-taùt Hieàn Hoä! Neân bieát, thöùc khoâng hình töôùng, theå chaát, nhö quyû thaàn, chö Thieân theå chaát hieän roõ, ñaït ñöôïc caùc vaät duïng cuùng nhö thöùc aên uoáng toát, xaáu, nhö thöùc taïo toäi phöôùc ñöôïc quaû baùo khoå vui.

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa Phaät:

–Laøm theá naøo thaáy ñöôïc nhaân cuûa duïc? Phaät baûo Boà-taùt Ñaïi Döôïc:

–Söï hoã trôï cho nhaân sinh ra duïc cuõng nhö do nôi ñoà duøng laáy löûa coäng vôùi söùc ngöôøi maø sinh ra löûa. Nhö vaäy, nhaân nôi thöùc vaø nam, nöõ, saéc, thanh, höông, vò, xuùc maø coù duïc sinh. Ví nhö nhôø hoa sinh quaû, trong hoa khoâng coù quaû, quaû sinh thì hoa dieät. Nhö vaäy, nhaân nôi thaân maø thöùc hieån baøy. Theo thaân tìm thöùc thì khoâng theå thaáy thöùc, nghieäp quaû cuûa thöùc luùc sinh thì thaân lieàn dieät. Xöông tuûy nôi thaân vaø caùc thöù baát tònh ñeàu bò tieâu taùn. Laïi nhö haït gioáng giöõ laáy quaû cuûa vò lai vôùi saéc, thanh, höông, vò, xuùc theo söï gieo troàng maø sinh. Thöùc boû thaân naøy, giöõ laïi nghieäp thieän, aùc, thoï, töôûng, taùc yù chòu quaû baùo cuûa ñôøi sau cuõng nhö vaäy. Laïi nhö nam, nöõ aùi duïc hoan laïc, roài xa lìa nhau maø ñi. Thöùc vôùi thaân hoøa hôïp, löu luyeán, tham chaáp, say ñaém, khi quaû baùo heát thöùc ly taùn theo nghieäp thoï quaû baùo khaùc. Thöùc cuûa thaân trung aám nhôø duyeân nôi cha meï, do nghieäp löïc sinh thöùc maø ñöôïc quaû baùo thoï thaân. AÙi tình vaø nghieäp ñeàu khoâng coù hình chaát, nhaân nôi töôùng cuûa saéc duïc maø sinh ra duïc. Ñoù laø nhaân

7

cuûa duïc.

Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Theá naøo laø thaáy nhaân cuûa giôùi thuû? Giôùi laø nhöõng ñieàu raên daïy ñöôïc cheá ra cuûa baäc thaày, nhö khoâng saùt sinh, khoâng troäm caép, khoâng taø daâm, khoâng voïng ngöõ, khoâng uoáng röôïu. Thuû laø chaáp thuû. Giôùi naøy cheá ra vôùi nhaän thöùc nhö vaäy, nhôø trì giôùi naøy maø ñaït ñöôïc caùc quaû Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn. Nhôø nhaân naøy neân ñaït ñöôïc nôi coõi thuø thaéng, nghóa laø ñöôïc thoï thaân nôi haøng trôøi, ngöôøi. Ñaây ñeàu laø phaùp thieän höõu laäu, chaúng phaûi laø phaùp thieän voâ laäu. Thieän voâ laäu khoâng coù quaû dò thuïc cuûa aám. Nay giôùi thuû naøy laø gieo haït gioáng höõu laäu. Ñoái vôùi thöùc giöõ laáy nghieäp thieän aùc thì thöùc khoâng thuaàn tònh, laø nhaân cuûa phieàn naõo neân phaûi nhaän quaû khoå böùc baùch. Ñoù laø nhaân cuûa giôùi chaáp thuû.

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo laø thöùc nhaän laáy thaân chö Thieân cho ñeán thaân ñòa nguïc?

Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Thöùc cuøng vôùi phaùp giôùi giöõ laáy söï nhìn bieát vi dieäu, chaúng phaûi laø choã nöông cuûa nhuïc nhaõn ñeå thaáy ñöôïc nhaân. Söï nhìn thaáy vi dieäu naøy cuøng vôùi caûnh giôùi cuûa phöôùc hoøa hôïp, vöøa thaáy söï duïc laïc vui thích nôi cung trôøi, thöùc lieàn bò ñaém nhieãm. Nghó raèng: “Ta neân ñeán ñoù”. Do coù nieäm aùi nhieãm, luyeán tieác laø coù nhaân, thaáy roài boû thaân, nghó nhö vaày: Thaây cheát naøy laø ñaïi thieän tri thöùc cuûa Ta, do ñaõ tích taäp caùc caên laønh, neân nay Ta ñöôïc quaû baùo nôi coõi trôøi.

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa Phaät:

–Thöùc naøy ñoái vôùi thaây cheát ñaõ coù nhieàu tham aùi, sao khoâng gaén boù vaøo ñaáy?

Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Ví nhö raâu toùc ñaõ caét boû, tuy thaáy toùc ñen, oùng möôït nhöng khoâng theå ñem toùc ñoù troàng laïi nôi thaân, khieán chuùng moïc laïi ñöôïc. Nhö vaäy, naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Thaây cheát boû ñi roài, thöùc cuõng khoâng theå nöông gaù vaøo ñeå thoï nhaän quaû baùo.

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa:

–Baïch Theá Toân! Thöùc naøy roãng laëng, vi dieäu, khoâng hình chaát,

khoâng töôùng traïng, khoâng theå giöõ laáy, tìm kieám, vì sao coù theå naém giöõ ñöôïc nhöõng chuùng sinh thaân lôùn nhö voi v.v…, duø thaân vöõng chaéc nhö kim cöông maø coù theå xuyeân suoát vaøo. Hoaëc nhö thaân tröôïng phu traùng kieän, söùc ñòch noåi chín voi vaãn coù theå naém giöõ ñöôïc?

Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Ví nhö gioù thoåi khoâng chaát, khoâng hình, ôû trong hang saâu, loã hoång, giöõa vaùch ñaù, gioù aáy thoåi cöïc maïnh laøm nghieâng ñoå nuùi Tu-di, laøm vôõ ra thaønh nhöõng haït buïi.

Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Gioù cöïc maïnh thoåi tan nuùi Tu-di coù saéc töôùng theá naøo?

Vöông töû Ñaïi Döôïc baïch:

–Baïch Theá Toân! Gioù aáy vi dieäu, khoâng theå chaát, khoâng hình töôùng.

Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Gioù aáy vi dieäu khoâng chaát, khoâng hình. Thöùc cuõng nhö vaäy, vi dieäu, khoâng chaát, khoâng hình. Ñoái vôùi thaân lôùn, thaân nhoû ñeàu coù theå naém giöõ. Hoaëc thoï thaân muoãi, hoaëc thoï thaân voi. Ví nhö ngoïn ñeøn saùng, aùnh ñeøn vi dieäu ñaët trong caên nhaø toái, tuøy theo caên nhaø lôùn hay nhoû maø caùc boùng toái lieàn ñöôïc döùt tröø. Thöùc cuõng nhö vaäy, tuøy theo nhaân cuûa caùc nghieäp maø söï naém giöõ aáy laø lôùn nhoû.

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa:

–Baïch Theá Toân! Caùc töôùng taùnh cuûa nghieäp ñoù nhö theá naøo, do nhaân duyeân gì maø coù theå hieän roõ?

Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Ñöôïc sinh trong caùc coõi trôøi, aên caùc moùn ngon, höôûng söï vui veû, an laïc, ñaây ñeàu laø do nghieäp quaû ñöa ñeán. Nhö ngöôøi khaùt nöôùc ñi qua ñoàng troáng vaéng meânh moâng, moät ngöôøi ñöôïc nöôùc trong laønh maùt meû thì vui möøng, moät ngöôøi khoâng ñöôïc nöôùc phaûi chòu moïi khoå veà khaùt meät. Ngöôøi ñöôïc nöôùc khoâng coù ngöôøi ñeå ñem cho. Ngöôøi phaûi chòu khaùt, khoå cuõng khoâng bò ai ngaên ngaïi, chaúng höùa cho nöôùc. Caû hai ñeàu do nghieäp nhaân neân thoï nhaän quaû baùo khoå, vui khaùc nhau.

Vöông töû Ñaïi Döôïc neân bieát! Thaáy nghieäp thieän aùc nhö aùnh

9

traêng giöõa hö khoâng goàm hai phaàn saùng, toái, nhö traùi caây soáng, do hoûa ñaïi taêng laøm quaû chín chuyeån sang maøu saéc khaùc nhau. Cuõng vaäy, thaân naøy do phöôùc taêng neân sinh vaøo doøng hoï giaøu coù, cao quyù, taøi saûn, vaøng baïc ñaày khaép. Hoaëc sinh vaøo caùc coõi trôøi thoï baùo sung söôùng, töï taïi. Ñaây ñeàu laø töôùng phöôùc cuûa nghieäp thieän hieän roõ. Ví nhö haït gioáng gieo nôi ñaát maø quaû hieän ra treân caây. Nhöng haït gioáng ñoù khoâng töø nôi caønh nhaäp vaøo caønh ñeå ñeán ngoïn caây ñöôïc. Chaët, taùch thaân caây ra cuõng khoâng thaáy haït. Khoâng coù ngöôøi ñem haït ñaët treân caønh. Caây lôùn daàn, reã chaéc chaén, tìm cuõng khoâng thaáy haït gioáng. Nhö vaäy caùc nghieäp thieän, aùc ñeàu nöông nôi thaân, nhöng tìm nôi thaân cuõng khoâng thaáy nghieäp. Nhö nhôø nôi haït gioáng maø coù hoa, nhöng trong haït gioáng khoâng coù hoa. Nhôø hoa coù quaû, nhöng trong hoa khoâng coù quaû. Hoa quaû taêng tröôûng daàn cuõng khoâng thaáy. Nhaân nôi thaân coù nghieäp, nhaân nôi nghieäp coù thaân, trong thaân khoâng coù nghieäp, trong nghieäp khoâng coù thaân cuõng nhö vaäy. Nhö hoa ruïng heát thì quaû môùi hieän ra. Thaân ñaõ hoaïi dieät, nghieäp quaû môùi xuaát baøy. Nhö coù haït gioáng, thì nhaân cuûa hoa quaû môùi coù ñuû. Nhö vaäy, coù thaân, thì nhaân cuûa nghieäp thieän aùc môùi goàm ñuû. Nghieäp aáy khoâng hình cuõng khoâng hieän roõ töôùng. Nhö boùng cuûa thaân ngöôøi khoâng theå chaát, khoâng bò ngaên ngaïi, khoâng theå naém giöõ, raøng buoäc nôi ngöôøi, tieán, döøng, qua, laïi tuøy thaân vaän ñoäng. Cuõng khoâng thaáy boùng töø thaân maø ra. Nghieäp nôi thaân cuõng vaäy. Coù thaân, coù nghieäp nhöng khoâng thaáy nghieäp troùi buoäc nôi thaân, cuõng khoâng lìa thaân maø coù theå coù nghieäp. Nhö caùc thöù thuoác uoáng vôùi caùc vò ñaéng, cay, maën, nhaït khaùc nhau, coù theå chöõa trò taát caû beänh, khieán thaân ñöôïc khoûe maïnh, dung maïo töôi toát, ngöôøi troâng thaáy bieát ngay laø ñaõ uoáng loaïi thuoác hay. Vò thuoác aáy coù coâng hieäu, nhöng khoâng coù hình töôùng nhìn khoâng theå thaáy, khoâng theå naém baét, nhöng nhôø ñoù maø ngöôøi uoáng ñöôïc khoûe maïnh, da deû hoàng haøo. Nghieäp khoâng coù hình töôùng, theå chaát nhöng coù theå hoã trôï cho thaân cuõng nhö vaäy. Ngöôøi tích taäp nghieäp thieän thì ñöôïc phöôùc höôûng caùc thöù thöùc aên, y phuïc ñaày ñuû, tay chaân hình daùng ñeïp ñeõ, nhaø cöûa sang troïng, cuûa baùu chaát ñaày, an vui, vöøa yù. Neân bieát, ñaây laø töôùng cuûa nghieäp thieän. Traùi laïi, sinh ra ôû nôi bieân ñòa, haï tieän, baàn cuøng, ñoà duøng thieáu huït, aên uoáng suùt keùm, hoaëc

khoâng ñöôïc aên, töôùng maïo xaáu xí, heøn haï. Neân bieát ñaây laø töôùng cuûa nghieäp aùc. Gioáng nhö göông saùng, soi thaáy veû maët toát xaáu, hình boùng trong göông khoâng theå chaát, giöõ laïi khoâng ñöôïc. Thöùc tích taäp nghieäp thieän hay baát thieän cuõng nhö vaäy, coù theå sinh trong haøng trôøi, ngöôøi, hoaëc sinh trong caùc coõi ñòa nguïc, suùc sinh.

Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Neân nhaän thaáy nghieäp cuøng thöùc hoøa hôïp, chuyeån hoùa nhö vaäy.

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa:

–Baïch Theá Toân! Laøm sao thöùc vi teá coù theå naém giöõ caùc caên, giöõ laáy thaân to lôùn?

Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Ví nhö ngöôøi thôï saên vaøo choán nuùi röøng, caàm cung baén muõi teân ñoäc truùng con voi quyù. Teân ñoäc thaám vaøo maùu, chaát ñoäc truyeàn khaép thaân voi, caùc boä phaän treân thaân voi ñeàu bò tan hoaïi, chaát ñoäc lan nhanh laøm cho thaân chuyeån thaønh caùc maøu saéc xanh, ñoû gioáng nhö huyeát ñoïng. Chaát ñoäc gieát voi roài lieàn chuyeån hoùa. YÙ oâng nghó sao? Chaát ñoäc cuøng vôùi thaân voi nhieàu ít lôùn nhoû coù theå so saùnh ñöôïc chaêng?

Vöông töû Ñaïi Döôïc baïch:

–Baïch Theá Toân! Chaát ñoäc cuøng vôùi thaân voi, nhieàu ít lôùn nhoû, löôïng aáy raát khaùc xa, khoâng theå ñoái chieáu. Nhö ñem haït caûi so vôùi nuùi Tu-di.

–Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Nhö vaäy, thöùc boû thaân naøy do giöõ laáy caùc caên, boû caùc caûnh giôùi aáy tuøy theo nghieäp chuyeån hoùa.

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa:

–Baïch Theá Toân! Vì sao thöùc vi teá laïi coù theå naém giöõ thaân to lôùn maø khoâng meät moûi?

Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Nuùi chuùa Tu-di cao taùm vaïn boán ngaøn do-tuaàn. Hai vò ñaïi Long vöông laø Nan-ñaø vaø OÂ-ba Nan-ñaø nhieãu quanh nuùi ba voøng. Khi hai ñaïi Long vöông naøy döøng laïi, laøm chaán ñoäng nuùi Tu-di, khieán nöôùc trong bieån bieán thaønh ñoäc. Hai ñaïi Long vöông Hoøa-tu- caùt vaø Ñöùc-xoa-ca cuõng coù söùc maïnh nhö vaäy. YÙ oâng nghó sao? Thöùc

11

cuûa boán roàng chuùa cuøng vôùi thöùc cuûa con muoãi, con ve coù khaùc nhau khoâng?

–Baïch Theá Toân! Thöùc cuûa boán con roàng chuùa vaø con muoãi, con ve ñeàu khoâng khaùc nhau.

–Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Nhö ñöa moät ít gioït chaát ñoäc Baït- thoá-na-baø vaøo mieäng boán con roàng, boán con roàng lieàn cheát. YÙ oâng nghó sao? Gioït nhoû thuoác ñoäc Baït thoá na baø vaø chaát ñoäc trong mieäng roàng kia, chaát ñoäc naøo lôùn?

Vöông töû Ñaïi Döôïc baïch:

–Baïch Theá Toân! Chaát ñoäc trong mieäng roàng laø lôùn, coøn chaát ñoäc nôi gioït thuoác ñoäc kia thaät laø nhoû.

–Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Chuùng sinh vôùi thaân to lôùn, söùc maïnh ñòch caû chín voi. Coøn thöùc thì vi dieäu, khoâng saéc, khoâng hình, khoâng phaân bieät veà löôïng, tuøy theo nghieäp löïc maø naém giöõ cuõng laïi nhö vaäy. Nhö haït Ni-cuø-ñaø laø raát nhoû, haït gioáng sinh ra caây phaùt trieån roäng lôùn, caønh nhaùnh coù tôùi haøng traêm ngaøn. YÙ oâng nghó sao? Haït aáy cuøng vôùi caây lôùn, nhoû gioáng nhau chaêng?

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa:

–Baïch Theá Toân! Haït ñoù cuøng vôùi caây hình töôùng lôùn nhoû thaät khaùc xa, nhö loã hoång nhoû trong ngoù sen so vôùi coõi hö khoâng.

–Nhö vaäy, naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Caây ôû trong haït tìm khoâng theå ñöôïc, nhöng neáu khoâng do nôi haït thì caây khoâng theå sinh. Haït Ni- cuø-ñaø raát nhoû, coù theå sinh ra caây lôùn. Thöùc vi teá coù theå sinh ra thaân to lôùn. Trong thöùc caàu tìm thaân, thaân khoâng theå coù ñöôïc, nhöng neáu boû thöùc ñi thì thaân khoâng theå coù.

Vöông töû Ñaïi Döôïc laïi baïch Phaät:

–Vì sao chaát kim cang kieân coá khoâng theå huûy hoaïi thöùc, maø chæ hoaïi nhöõng nôi nguy haïi, choùng suy yeáu trong thaân?

Phaät baûo:

–Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Ví nhö ngöôøi ngheøo cuøng ñöôïc ngoïc baùu nhö yù, nhôø uy löïc cuûa ngoïc baùu neân coù nhaø cöûa, cung ñieän cao roäng ñeïp ñeõ, vöôøn röøng caây coái toát töôi, hoa quaû sum sueâ, voi ngöïa, ngöôøi haàu, vaät duïng töï nhieân ñöa ñeán ñaày ñuû. Ngöôøi ñoù veà sau maát

ngoïc baùu nhö yù, thì caùc thöù vaät duïng taïo cuûa caûi giaøu coù an laïc cuõng khoâng coøn. Ngoïc baùu thaàn nhö yù beàn chaéc cho duø ngaøn chaát kim cöông cuõng khoâng theå huûy hoaïi, nhöng choã sinh ra vaät duïng cuûa caûi thì hö giaû, voâ thöôøng, mau choùng tan dieät. Thöùc cuõng nhö vaäy, beàn chaéc khoâng hoaïi, nhöng thaân ñöôïc thöùc sinh ra thì choùng hoaïi dieät.

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa:

–Baïch Theá Toân! Thöùc meàm maïi vi dieäu laøm sao xuyeân vaøo caùc loaïi hình saéc thoâ cöùng?

Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Nhö theå cuûa nöôùc heát söùc meàm maïi, nhöng chaûy laøm xoùi moøn, suoái nöôùc töø cao coù theå chaûy xuyeân qua nuùi ñaù, yù oâng nghó sao? Tính chaát cuûa nöôùc vaø ñaù cöùng, meàm nhö theá naøo?

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa:

–Baïch Theá Toân! Chaát ñaù raén chaéc gioáng nhö kim cöông, chaát nöôùc meàm maïi nhö caùc tieáp xuùc eâm maùt.

–Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Thöùc cuõng nhö vaäy, heát söùc vi dieäu, raát laø meàm, nhöng coù theå xuyeân qua hình saéc nôi thaân töôùng to lôùn, cöùng chaéc nhö kim cang ñeå chuyeån nhaän thoï quaû baùo.

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa:

–Baïch Theá Toân! Chuùng sinh boû thaân naøy laøm sao sinh trong caùc coõi trôøi, cho ñeán sinh nôi ñòa nguïc?

Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Chuùng sinh khi saép cheát ngöôøi taïo nghieäp nôi phöôùc, boû söï thaáy cuûa mình ñaït ñöôïc söï thaáy vi dieäu cuûa chö Thieân, nhôø vaäy maø thaáy ñöôïc saùu coõi trôøi nôi duïc giôùi vaø saùu ñöôøng, thaáy thaân dao ñoäng, thaáy cung ñieän nôi coõi trôøi, vöôøn hoan hyû, caùc loaïi vöôøn hoa. Laïi thaáy cung ñieän hoa sen cuûa chö Thieân coù caùc kyõ nöõ xinh ñeïp haàu haï vaây quanh, cöôøi noùi ñuøa giôõn, tai ñeo caùc hoa, maëc aùo kieàu-xa-da, coå tay mang voøng xuyeán, ñuû caùc thöù trang söùc. Hoa thöôøng nôû roä, caùc thöù vaät duïng ñöôïc baøy bieän ñaày ñuû. Nhìn thaáy caùc thieân nöõ taâm lieàn tham ñaém, hoan hyû vöøa yù, maët maøy vui veû, raïng rôõ nhö hoa sen, nhìn khoâng laãn loän, muõi khoâng cong gaõy, hôi mieäng khoâng hoâi, maét trong saùng nhö caùnh sen xanh. Caùc phaàn treân thaân khoâng bò thoáng khoå.

13

Maét, tai, muõi, mieäng khoâng bò ra maùu, khoâng maát ñaïi tieåu tieän, khoâng kinh sôï khieán caùc loã chaân loâng hieän roõ, loøng baøn tay khoâng cheát, lôùp da daøy maøu vaøng khoâng bò xanh ñen. Tay chaân khoâng roái loaïn cuõng khoâng bò co ruùt. Caùc töôùng toát hieän roõ, thaáy ôû trong hö khoâng coù cung ñieän lôùn, haøng traêm ngaøn coät chaïm troå raát ñeïp, caùc chuoâng treo, löôùi ruû xuoáng hoøa cuøng tieáng gioù thoåi, aâm thanh phaùt ra nghe vui thích, ñuû thöù höông hoa ñeå trang hoaøng baûo ñieän, caùc ñoàng töû coõi trôøi, thaân trang söùc caùc thöù baùu daïo chôi trong cung ñieän, nhìn thaáy mæm cöôøi, raêng loä ra nhö hoa quaân ñoà, maét khoâng môû to, cuõng chaúng nhaém laïi, lôøi noùi dòu daøng, thaân khoâng quaù laïnh cuõng khoâng quaù noùng, quyeán thuoäc vaây quanh, khoâng coù söï buoàn khoå. Luùc maët trôøi môùi moïc seõ boû thaân maïng, ñöôïc thaáy roõ raøng khoâng bò toái taêm, nhöõng muøi höông laï thôm löøng töø boán phöông bay vaøo, thaáy oai nghi cuûa Phaät thì hoan hyû kính troïng. Thaáy roài thì moïi söï ham thích ñeàu töø boû, gioáng nhö ñang ñi boãng döøng laïi, nhaän bieát söï gaàn guõi an oån, khoâng bò chuyeån theo, öu saàu khoå naõo. Phaùp nhö vaäy sinh aét seõ cheát, chôù vì phaân bieät maø sinh khoå ñau. Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Ngöôøi taïo nghieäp thieän ñeán luùc saép cheát, thöôøng thích boá thí, thích caùc thöù keä taùn, ñuû thöù aùnh saùng, tuyeân döông chaùnh phaùp, nhö nguû hoaëc khoâng nguû, xaû boû thaân maïng ñeàu an oån. Khi saép lìa boû thaân cuõ, Thieân phuï Thieân maãu cuøng ngoài moät toøa, trong tay Thieân maãu töï nhieân hoa nôû. Thieân maãu thaáy hoa baûo vôùi Thieân phuï: “Thaät laø phöôùc laønh, quaû toát hieám coù. Hoâm nay, neân bieát söï vui möøng cuûa caùc con thôøi gian khoâng coøn laâu nöõa”.

Thieân maãu beøn duøng hai tay maân meâ, lay ñoäng nôi hoa, luùc ñang maân meâ caùnh hoa, maïng soáng lieàn chaám döùt. Thöùc voâ töôùng kia xaû boû caùc caên, naém giöõ caùc nghieäp caûnh, xaû boû caùc coõi, giöõ laáy söï vieäc nôi coõi ñeå dôøi chuyeån thoï nhaän quaû baùo khaùc. Gioáng nhö côõi ngöïa, boû moät con côõi moät con. Nhö maët trôøi thích phaùt ra aùnh saùng, nhö caây sinh löûa, nhö aùnh traêng hieän roõ maët nöôùc laéng trong. Thöùc tích taäp nghieäp thieän chuyeån ñoåi ñöôïc höôûng quaû baùo nôi coõi trôøi. Nhö luoàng gioù thoåi nhanh gôûi vaøo trong hoa. Thieân phuï vaø Thieân maãu cuøng treân toøa ngoài nhìn roõ. Gioù duïc cuûa cam loà thoåi vaøo trong hoa baûy ngaøy. Ngoïc baùu trang söùc treân thaân phaùt ra aùnh saùng röïc rôõ,

thieân ñoàng trong laønh hieän roõ nôi tay Thieân maãu.

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Thöùc khoâng coù hình töôùng laøm sao nhôø vaøo naêng löïc cuûa nhaân duyeân maø sinh ra höõu hình? Laøm sao vaät höõu hình laïi ôû trong nhaân duyeân?

Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Nhö caây hoøa hôïp cuøng chaïm nhau sinh ra löûa, löûa aáy tìm kieán trong caây khoâng theå coù ñöôïc. Nhöng neáu boû caây thì cuõng khoâng ñöôïc löûa. Do nhaân duyeân hoøa hôïp maø sinh ra löûa. Nhaân duyeân khoâng ñaày ñuû töùc löûa khoâng sinh. Tìm saéc töôùng cuûa löûa trong caây thì hoaøn toaøn khoâng theå thaáy. Nhöng ñeàu thaáy löûa töø trong caây phaùt ra. Nhö vaäy, naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Thöùc nhôø nôi nhaân duyeân cuûa cha meï hoøa hôïp sinh ra thaân höõu hình. Trong thaân höõu hình tìm caàu khoâng thaáy thöùc, nhöng lìa thaân höõu hình thì cuõng khoâng coù thöùc. Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Nhö löûa chöa phaùt ra thì töôùng cuûa löûa khoâng hieän baøy, cuõng khoâng xuùc chaïm hôi aám, caùc töôùng ñeàu khoâng. Nhö vaäy, naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Neáu chöa coù thaân thì thöùc, thoï, töôûng, haønh thaûy ñeàu khoâng hieän ñöôïc. Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Nhö thaáy aùnh maët trôøi toûa chieáu saùng röïc, caùc haøng phaøm phu khoâng thaáy ñöôïc theå taùnh cuûa maët trôøi, theå aáy laø maøu ñen, traéng hay vaøng, ñoû ñeàu khoâng theå nhaän bieát, nhöng do aùnh saùng chuyeån bieán, luùc maët trôøi moïc, laën, nhôø caùc taùc duïng ñoù maø bieát laø coù maët trôøi. Thöùc cuõng nhö vaäy, nhôø vaøo caùc taùc duïng maø bieát coù thöùc.

Vöông töû Ñaïi Döôïc baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo laø taùc duïng cuûa thöùc? Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Thoï giaùc töôûng, haønh, suy xeùt lo buoàn, khoå naõo, ñeàu laø taùc duïng cuûa thöùc. Laïi coù nghieäp thieän vaø baát thieän huaân taäp thaønh chuûng töû, taùc duïng cuûa noù hieän roõ nôi thöùc.

Vöông töû Ñaïi Döôïc baïch Phaät:

–Theá naøo laø thöùc lìa thaân lieàn mau choùng thoï thaân? Thöùc boû thaân cuõ, chöa thoï thaân môùi, luùc aáy thöùc taïo ra hình töôùng gì?

Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

15

–Nhö coù baäc tröôïng phu traùng kieän duõng maõnh, caùnh tay daøi maëc aùo giaùp kieân coá, côõi ngöïa chaïy nhö gioù xoâng vaøo traän, binh khí ñaõ chaïm nhau thì taâm taùn loaïn teù xuoáng ngöïa, theá voõ luyeän taäp nhanh nheïn neân lieàn nhaûy leân. Thöùc boû thaân lieàn nhanh choùng thoï nhaän thaân khaùc cuõng laïi nhö vaäy. Laïi nhö ngöôøi yeáu keùm thaáy ñòch thì sôï haõi cöôõi ngöïa chaïy lui. Thöùc tích tuï nghieäp thieän, thaáy Thieân phuï, Thieân maãu cuøng ngoài moät toøa thì nhanh choùng thaùc sinh vaøo ñoù cuõng laïi nhö vaäy.

Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Nhö choã oâng hoûi, thöùc boû thaân cuõ, chöa thoï thaân môùi, baáy giôø, thöùc taïo ra hình töôùng gì? Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc, ví nhö boùng ngöôøi hieän ôû trong nöôùc, khoâng coù theå chaát, chaúng naém baét ñöôïc, tay chaân, maët muõi vaø caùc hình traïng kia thì cuøng vôùi ngöôøi khoâng khaùc. Trong hình boùng thì theå chaát nôi choã taïo nghieäp ñeàu khoâng. Chaúng laïnh, khoâng noùng, khoâng chaïm xuùc, cuõng khoâng meät moûi, caùc ñaïi phaân taùn, khoâng coù aâm thanh cuûa ngoân ngöõ, aâm thanh cuûa thaân, aâm thanh khoå vui. Thöùc boû thaân cuõ, chöa thoï thaân môùi, töôùng traïng cuõng laïi nhö vaäy. Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Ngöôøi tích tuï nghieäp thieän ñöôïc sinh vaøo haøng chö Thieân.

Vöông töû Ñaïi Döôïc thöa:

–Baïch Theá Toân! Vì sao thöùc sinh vaøo ñòa nguïc? Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Ngöôøi taïo nghieäp aùc phaûi vaøo ñòa nguïc. Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! OÂng neân laéng nghe! Chuùng sinh do tích taäp caên baát thieän, luùc saép cheát suy nghó: Nay ta nôi thaân naøy cheát roài, lìa boû cha meï laø choã yeâu thöông cuûa söï thaân quen thaät voâ cuøng buoàn khoå. Thaáy caûnh caùc ñòa nguïc vaø thaáy thaân mình öùng hôïp ñeå vaøo trong ñoù, thaáy chaân ôû treân, ñaàu ngöôïc xuoáng döôùi, laïi thaáy moät choã ñaát thuaàn laø maùu, thaáy maùu ñoù roài taâm sinh vöôùng chaáp vaøo vò, duyeân nôi vò aáy, taâm khôûi tham ñaém lieàn bò sinh vaøo ñòa nguïc. Do söùc maïnh nôi nhaân cuûa nöôùc thoái röûa, muøi hoâi, thöùc thaùc sinh vaøo trong ñaáy. Ví nhö choã coù phaân oâ ueá, muøi söõa, röôïu thoái laø löïc nôi nhaân cuûa caùc muøi khieán cho loaøi truøng sinh vaøo trong ñoù. Ngöôøi bò ñoïa vaøo ñòa nguïc gaù vaøo muøi hoâi thoái cuûa vaät ñeå sinh cuõng nhö vaäy.

Boà-taùt Hieàn Hoä thaéng thöôïng chaáp tay baïch Phaät:

–Chuùng sinh bò ñoïa vaøo ñòa nguïc taïo ra saéc töôùng nhö theá naøo?

Thaân laïi ra sao?

Phaät baûo Boà-taùt Hieàn Hoä:

–Söï ham thích choã ñaát coù maùu sinh vaøo ñòa nguïc, khaép thaân maùu toûa saùng thaân nhö saéc maùu. Sinh nôi nguïc Ao nöôùc soâi thaân nhö maây ñen. Sinh nôi nguïc Soâng söõa soâi thaân hieän ra nhöõng chaám loang loå xen laãn taïo thaønh caùc saéc theå, heát söùc meàm doøn, gioáng nhö thaân ñöùa treû cao lôùn hôn taùm khuyûu tay, raâu, toùc, loâng nôi thaân hình daøi ruû xuoáng, tay chaân maët maøy ñeàu bò cong khuyeát. Ngöôøi coõi Dieâm-phuø- ñeà töø xa troâng thaáy lieàn cheát.

Vöông töû Ñaïi Döôïc baïch Phaät:

–Chuùng sinh ôû ñòa nguïc laáy gì laøm thöùc aên? Phaät baûo vöông töû Ñaïi Döôïc:

–Chuùng sinh ôû ñòa nguïc khoâng coù moät chuùt an vui, lo sôï luoân theo ñuoåi, töø xa troâng thaáy nöôùc ñoàng soâi ñoû seät, yù cho laø maùu neân cuøng chaïy tôùi. Laïi coù tieáng keâu goïi, nhöõng keû bò ñoùi khaùt coù theå mau ñeán ñeå aên, neân hoï voäi chaïy tôùi ñoù laáy tay boác boû vaøo mieäng, bò nguïc toát duøng nöôùc ñoàng soâi ñoå vaøo nôi hai baøn tay, böùc eùp khieán hoï phaûi uoáng nöôùc aáy vaøo buïng, xöông coát ñöùt ñoaïn, toaøn thaân phaùt ra löûa.

Naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Thöùc aên cuûa chuùng sinh ôû ñòa nguïc chæ laøm taêng theâm söï thoáng khoå, khoâng ñöôïc moät chuùt an laïc. Söï thoáng khoå cuûa chuùng sinh nôi ñòa nguïc laø nhö vaäy, thöùc khoâng boû, cuõng khoâng huûy hoaïi. Thaân nhö ñoáng xöông, thöùc gaén boù theo ñaáy khoâng lìa. Nghieäp baùo chöa döùt thì thaân thoï khoå khoâng rôøi. Bò ñoùi khaùt böùc baùch, neân thaáy vöôøn caây hoa quaû roäng lôùn toát töôi, thaáy roài thì vui möøng, cuøng nhau baûo: Vöôøn naøy xanh toát, gioù maùt, chuùng ta mau vaøo ñoù ñeå taïm vui chôi trong choác laùt. Luùc aáy, caây laù, hoa quaû lieàn bieán thaønh ñao kieám caét, cheùm nhöõng toäi nhaân, hoaëc chaët thaân laøm hai ñoaïn, hoaëc coù tieáng gaøo theùt lôùn, boán phía ñuoåi chaïy, ñaùm nguïc toát ñöùng caàm chaøy kim cang, gaäy saét, buùa saét, tröôïng saét, caén moâi giaän döõ, thaân phaùt ra löûa, duøng gaäy ñaùnh ñaäp ngöôøi toäi, giöõ laïi khoâng cho ra. Ñaây ñeàu do nghieäp cuûa mình maø thaáy nhöõng vieäc nhö vaäy. Chuû nguïc daét ngöôøi toäi theo sau, baûo: OÂng töø choã naøo ñeán? Coù theå ôû taïi ñaây chôù neân chaïy troán giong ruoåi ñaây ñoù. Nay nôi vöôøn naøy nghieäp

17

cuûa oâng ñaõ taïo neân coù theå xa lìa ñöôïc chaêng? Nhö vaäy, naøy vöông töû Ñaïi Döôïc! Do nghieäp löïc neân chuùng sinh ôû ñòa nguïc chòu voâ soá caùc thöù khoå, baûy ngaøy thì cheát, sinh trôû laïi vaøo ñòa nguïc. Nhö ong bay ñi huùt nhuïy hoa roài trôû laïi choã cuõ. Chuùng sinh taïo nghieäp toäi neân phaûi vaøo ñòa nguïc. Luùc môùi cheát thaáy thaàn cheát tôùi buoäc coå loâi ñi, thaân taâm khoán khoå, vaøo choã toái taêm, nhö bò giaëc cöôùp baét troùi ñem ñi, neân noùi: OÂi thoâi tai hoïa. Thaät khoå thay, nay ta boû caùc ngöôøi thaân thích, baèng höõu ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà ñeå vaøo ñòa nguïc, khoâng thaáy ñöôøng leân coõi trôøi, chæ thaáy toaøn söï khoå, nhö taèm laøm keùn töï buoäc laáy caùi cheát. Ta töï taïo toäi bò nghieäp troùi buoäc mình, duøng daây thöøng buoäc vaøo coå, keùo ñuoåi, böùc eùp daãn daét vaøo ñòa nguïc.

Naøy Boà-taùt Hieàn Hoä! Chuùng sinh taïo nghieäp toäi sinh vaøo ñòa nguïc, vôùi caùc töôùng khoå nhö vaäy.

Baáy giôø, Boà-taùt Hieàn Hoä cuøng vôùi vöông töû Ñaïi Döôïc nghe noùi nhö vaäy, thaân run sôï, loâng toùc döïng ngöôïc, cuøng ñöùng daäy chaáp tay thöa:

–Nay chuùng con cuøng muoán quy y nôi Phaät. Xin Theá Toân thöông xoùt cöùu giuùp, nguyeän nhôø coâng ñöùc nghe phaùp naøy khieán cho nhöõng chuùng sinh chöa ñöôïc giaûi thoaùt, coøn löu chuyeån trong choán sinh töû, khoâng coøn bò ñoïa laïc nôi ba ñöôøng aùc: ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh.

Boà-taùt Hieàn Hoä laïi thöa:

–Baïch Theá Toân! Con coù ñieàu muoán thöa hoûi, xin Phaät chaáp thuaän.

Phaät baûo:

–Tuøy yù oâng hoûi.

Boà-taùt Hieàn Hoä thöa:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo laø tích, theá naøo laø tuï, theá naøo laø aám?

Theá naøo laø thaân khoâng dôøi ñoåi? Phaät baûo Boà-taùt Hieàn Hoä:

–Trí giôùi, kieán giôùi, yù giôùi, minh giôùi, do boán caûnh giôùi naøy hoøa hôïp thaønh thaân. Boán giôùi cuøng vôùi caûnh vaø thöùc goïi laø tích. Tuï nghóa laø saùu giôùi, saùu nhaäp. Nhaân cuûa hai nhaäp, nhaân cuûa ba coõi vaø caûnh

cuûa saùu nhaäp, töùc laø raâu toùc, loâng, moùng tay, da thòt, maùu muû, nöôùc maét, nöôùc muõi, ñaøm daõi, môõ, soáng löng, tuûy, dòch theå, tay chaân, maët, maét vaø caùc chi phaàn lôùn nhoû trong cô theå, hoøa hôïp, tích chöùa ñaày ñuû goïi laø tuï. Gioáng nhö luùa, ñaäu, meø, tích chöùa daàn thaønh ñoáng lôùn goïi laø tuï. Ñòa, thuûy, hoûa, phong, khoâng vaø thöùc goïi laø saùu giôùi. Nhaõn, nhó, tæ, thieät, thaân, yù goïi laø saùu nhaäp. Saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp goïi laø caûnh cuûa saùu nhaäp (saùu traàn). Tham, saân, si laø nhaân cuûa ba coõi. Nhaân cuûa hai nhaäp laø giôùi vaø tín. Laïi coù hai nhaân laø xaû vaø thí, taán vaø ñònh, thieän vaø baát thieän. Thoï, töôûng, haønh, thöùc, boán thöù naøy goïi laø voâ saéc aám. Thoï nghóa laø laõnh thoï caùc töôùng khoå vui, töôùng khoâng khoå khoâng vui, töôûng nghóa laø nhaän bieát töôùng khoå vui, haønh laø nieäm veà hieän taïi, taùc yù vaø xuùc, thöùc laø chuû teå cuûa thaân, haønh bieán khaép nôi caùc thaân theå coù söï taïo taùc ñeàu do thöùc dôøi chuyeån. Nghóa laø thaân, mieäng, yù thanh tònh thì chöùng ñöôïc ñaïo quaû. Ngöôøi naøy cheát roài, thöùc töø boû höõu aám, khoâng thoï nhaän laïi, khoâng löu chuyeån nôi caùc coõi, höôùng ñeán nôi an laïc baäc nhaát khoâng dôøi ñoåi nöõa, goïi laø khoâng chuyeån ñoåi.

Luùc naøy, Boà-taùt Hieàn Hoä cuøng vöông töû Ñaïi Döôïc ñaûnh leã döôùi chaân Phaät thöa:

–Baïch Theá Toân! Phaät laø baäc Nhaát thieát trí, thuyeát giaûng veà phaùp tuï naøy, neân ôû ñôøi vò lai coù theå taïo lôïi ích an laïc lôùn cho chuùng sinh.

Ñöùc Phaät daïy:

–Phaùp tuï cuûa Nhö Lai thöôøng truï, chaúng ñoaïn döùt, Nhaát thieát trí laø söï nhaän bieát maø khoâng taïo taùc. Ta ñaõ traûi qua voâ löôïng söï khoå cöïc sieâng naêng tích taäp aùnh saùng cuûa trí tueä, nay vì caùc chuùng sinh thuyeát giaûng kinh naøy laø maët trôøi chaùnh phaùp chieáu toûa aùnh saùng roäng lôùn, khen ngôïi bieån Nhaát thieát trí vôùi coâng ñöùc löu truyeàn khaép nôi, coù theå ñieàu phuïc taâm moät caùch troïn veïn. ÔÛ choã thuyeát giaûng kinh naøy, hoaëc ñoïc tuïng, giaûng noùi ñeàu coù caùc haøng trôøi, quyû thaàn, A-tu-la, Ma-haàu-la-giaø cuøng ñeán leã baùi uûng hoä. Caùc naïn ñaùng sôï veà nöôùc, löûa, vua, giaëc ñeàu khoâng theå laøm haïi. Caùc Tyø-kheo töø nay trôû ñi, ñoái vôùi nhöõng ngöôøi khoâng tin chôù neân thuyeát giaûng kinh naøy. Ngöôøi tìm loãi cuûa kinh chôù chæ baøy. Ñoái vôùi caùc boä phaùi Ni-kieàn-töû nôi haøng

19

ngoaïi ñaïo cuõng chôù neân thuyeát giaûng. Ngöôøi khoâng cung kính, khoâng khaùt ngöôõng caàu thænh, chôù neân giaûng noùi kinh naøy. Neáu traùi lôøi daïy cuûa Ta thì seõ gaây toån haïi cho chaùnh phaùp. Ngöôøi aáy cuøng laøm toån haïi ñeán Nhö Lai. Naøy caùc Tyø-kheo! Neáu coù ngöôøi leã baùi, cuùng döôøng kinh naøy thì phaûi neân cung kính, cuùng döôøng ngöôøi aáy. Ñaây chính laø ngöôøi giöõ gìn taïng phaùp cuûa Nhö Lai.

Luùc aáy, Ñöùc Theá Toân lieàn noùi keä:

*Phaûi vöôït qua phieàn naõo Sieâng tu chaùnh phaùp Phaät Dieät tröø quaân ma cheát Nhö voi giaãm coû lau.*

*Haønh phaùp giöõ giôùi caám Tinh taán chôù bieáng treã Boû sinh töû löu chuyeån Döùt moïi bieân vöïc khoå.*

Phaät thuyeát giaûng kinh naøy roài, Boà-taùt Hieàn Hoä thaéng thöôïng vaø vöông töû Ñaïi Döôïc cuøng caùc Tyø-kheo, chuùng Ñaïi Boà-taùt, taùm boä chuùng, trôøi, ngöôøi, A-tu-la, Caøn-thaùt-baø v.v… cuøng caû chuùng hoäi nghe lôøi Phaät daïy ñeàu hoan hyû phuïng haønh.

